TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　70語

The Dogs and the Fox

犬たちとキツネ

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Lee Smalley

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　犬たちがライオンの毛皮を見つけて、いさましくかみついています。それを見たキツネが言ったことは……。



Some Dogs found the skin of a Lion and furiously began to tear it with their teeth. A Fox chanced to see them and laughed scornfully.

"If that Lion had been alive," he said, "it would have been a very different story. He would have made you feel how much sharper his claws are than your teeth."

> **It is easy and also contemptible to kick a man that is down.**

和訳 犬たちとキツネ（The Dogs and the Fox）

犬たちがライオンの毛皮を見つけて、はげしく歯でかみさきはじめました。それをたまたま見かけたキツネが、ばかにしたようにわらいました。

「もしそのライオンが生きていたら」とキツネは言いました。「まったくちがう話になっていただろうね。きみたちの歯より、ライオンのつめのほうがどんなにするどいか、思い知らせてくれたはずさ。」

> **弱っている相手をいじめるのはかんたんですが、それはひきょうなことです。**

たんご と クイズ 犬たちとキツネ

Dogs 犬	**skin** 毛皮	**Lion** ライオン
teeth 歯	**Fox** キツネ	**claws** つめ

Q1 犬(いぬ)たちがかみついていたのは何(なに)？

① 生(い)きたライオン　② キツネのしっぽ　③ ライオンの毛皮(けがわ)

こたえ

Q1 ③ 犬(いぬ)たちがかみついていたのは、ライオンの毛皮(けがわ)でした。生(い)きたライオンではないので、こわくなかったのです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Lee Smalley（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。